

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	41 (1968)
Heft:	9
Rubrik:	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AKTUALITÄTEN

TAGE DER REBE UND DES WEINES

September und Oktober: Zeit der Weinlese – die grosse Erntezeit für eine mit dem Rebbau schicksalhaft verbundene Bevölkerung. Dieser engen Verbundenheit mit der Natur ist auch das herbstliche Brauchtum entsprungen, das in den Weinbaugebieten traditionsgemäß gepflegt wird. Die Lesesonntage, die vom 22. September bis 20. Oktober die Winzerorte am Bielersee beleben, sind nicht blosse, gewöhnliche Wimmetanlässe, sondern sie werden als festlich gestimmte Tage begangen, an denen die ganze Bevölkerung sich mitfreut. – Am 22. September sind in Locarno-Monti, dem Sonnenbalkon über der Bucht von Locarno, am ebenfalls jährlich wiederkehrenden Traubefest bei Musik und Gesang, bei Spiel und Tanz Trauben, Wein und die Kastanie des Tages Leitmotive, und in schaffhausischen Rebgemeinden wird die Weinlese in Gählingen, Osterfingen, Trasadingen, Wilchingen, vor allem aber in Hallau (6. Oktober) gefeiert.

NEUENBURG: FESTLICHER SPAZIERGANG UM DIE WELT

Es fügt sich wie andere Jahre, dass die repräsentabelsten Winzerfeste unseres Landes auf dasselbe Wochenende fallen. Am 5. und 6. Oktober ruft auch Neuenburg zu herbstfestlichen Genüssen. Sein Winzerfest bildet traditionsgemäß den touristischen Höhepunkt der Herbstsaison am Neuenburgersee, und die Veranstalter scheuen keine Mühe, die beiden Tage jeweils mit echt welschem Charme und Temperament zu einem glanzvollen Volksfest werden zu lassen, das stets in dem sonnagnachmittäglichen farbenfrohen Umzug gipfelt. Sie haben diesen Winzerfestumzug unter das Motto «Balade autour du Monde» gestellt – wer diese Sinngebung näher ergründen will, der gehe hin und lasse sich am 6. Oktober mit vielen Tausenden von Mitgeniessern von Neuenburgs Einfällen überraschen!

Auch Lutry, das malerische Städtchen am Genfersee bei Lausanne, huldigt den winzerfestlichen Freuden vom 4. bis 6. Oktober, während das westlicher gelegene Genferseestädtchen Morges seine «Fête des vendanges de la Côte» eine Woche früher, am Wochenende vom 28./29. September, wie Neuenburg und Lutry in einem grossen Winzerfestumzug kulminieren lässt.

WINZERFESTLICHES LUGANO

Seit einigen Jahren wurde es Brauch, dem anfangs Oktober stattfindenden Luganeser Winzerfest mit einem abendlichen Verteilen von Kastanien und Schlagrahm in Lugano-Loreto den fröhlichen Auftakt zu geben, dieses Jahr am 4. des Monats, einem Freitag. Die Musikkorps und die Trachtengruppen, die am sonntäglichen Winzerfestumzug teilnehmen, produzieren sich schon am Samstagabend auf den Hauptplätzen von Lugano, Castagnola, Paradiso und Massagno. Der Haupttag des farbenprächtigen Herbstfestes aber ist der 6. Oktober, ein Sonntag, den die Civica Filarmonica Lugano vormittags mit ihren Musikklängen begrüßt. Von Cassarate der ganzen Seepromenade entlang bis Paradiso, vorbei an dichten Zuschauerspalieren von Einheimischen und Gästen der Ceresiostadt, defiliert dann am Nachmittag der grosse Umzug mit phantasievoll gestalteten Blumen- und Früchtewagen, besetzt mit anmutiger Tessiner Jugend und durchsetzt von zahlreichen folkloristischen Trachtengruppen nicht nur aus regionalen Talschaften, dem Onsernone, dem Verzasca usw., sondern auch von auswärts, aus dem Bernbiet, aus Italien, Deutschland und besonders zahlreich aus Frankreich. Acht Musikkorps geben dem pittoresken Vorbeimarsch rhythmischen Schwung: aus Lugano, Bellinzona, Zürich, Biel und Emmen, aber auch aus Italien, Deutschland und dem Vorarlbergischen.

Veranstaltungen der kommenden Wochen Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST. Changements réservés

Aarau

21. Sept./20. Okt. Kunsthaus: 29. GSMBA-Ausstellung 1968

September: 27./30. Graben: MAAG (Markt Aarauer Gewerbebetreibender)

29. Schachen: Internationale Pferderennen

Oktober: 6. Schachen: Internationale Pferderennen

9. Städt. Saalbau: Modeschau

Adelboden

September: Geführte Wanderungen und Bergtouren, botanische Exkursionen

Aesch

September: 21. Oberländer Jungschwingertag

Amriswil

September: 25./30. Kongress des Internationalen Kuratoriums für das Jugendbuch mit Ausstellungen

Oktober: 2. Grosser Jahr- und Viehmarkt

Appenzell

September: 28./29. Hoferkilbi, grosser Vieh- und Warenmarkt

Oktober: 7./8. Klein- und Grossviehschau

Arbon

September: Bis 27. Galerie Spirale: Georges Dulk

14. Schweizerische Vereinsmeisterschaft KTV

28. Jodlerabend

5. Okt./28. Nov. Galerie Spirale: Yargo de Luca

Oktober: 6. Kath. Kirchenchor: Orgelvesper

Arolla

September: Jusqu'au 15. Centre alpin pour les jeunes: Semaines de cours à Arolla et à Favleralp

Arosa

September: 14. Golf: Sporthaus-Sprecher-Cup

Ascona

Sept./15. Okt. 23. Musikwochen von Ascona

September: 11., 20. «Vos dal Tissin» (Trachtenchor)

13. Kirche San Francesco, Locarno: Freiburger Bach-Chor, Deutsche Solistenvereinigung. Leitung: Theodor Egel. Solisten: Agnes Giebel u.a.

14./15. Golf: Eterna-Matic Watch Challenge Cup

18. Konzert der Dorfmusik

19. Brandenburgisches Orchester, Berlin. Leitung: René Klopfenstein. Solist: George Malcolm, Cembalo

19., 22. Golf: Tiger-Rabbit, Omega-Paganetti Prize

27. Ensemble Aurèle Nicolet

Oktober: 2. Marschmusikkonzert

3. Gitarrenrezital Andrès Segovia

3., 6., 10. Golf: Tiger-Rabbit, Pancaldi Silver Spoon, Hotel-Muralto-au-Lac-Cup

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

September. Ausflugsfahrten zu den aargauischen Burgen usw.

Bis 22. Kurtheater: Täglich Schauspiele und Operetten. Ballettabende. Freilichtaufführungen im Kurpark (Ensemble des Stadttheaters St. Gallen)

11. Kursaal: Modeschau

15. Ref. Kirche: Einweihungskonzert der neuen Orgel. Leitung: K. Grenacher

22./29. Kursaal: Kongress der «Fédération internationale du thermalisme et du climatisme»

23. Kursaal: Aargauisches Symphonieorchester. Solist: Michael Studer, Klavier

27. Klosterkirche Wettingen: Liederabend

28. Kurtheater: «Die leichten Herzens sind». – Martinsberg: Schweizer Meisterschaft in lateinamerikanischen Tänzen und Kombination

30. Kursaal: Hoch-und Deutschmeister-Kapelle

Oktober: 2. Kurtheater: «Die Kluge», Oper von Carl Orff

5. Kurtheater: «Der Kammeränger» von Wedekind; «Die Unterrichtsstunde» von Jonesco. – Sporthalle «Aue»: Oktoberfest der Stadtmusik

5./6. Kursaal: Dutch Swing College Band

10. Kurtheater: «Die Millionäri»

Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalbad: Täglich geöffnet

Bad Ragaz

Sept./31. Okt. Kursaal: Täglich Kurkonzerte; allwöchentlich Kabarett-, Theater- oder sonstige Unterhaltungsabende; Boulespiel. Dorfbadehalle: Dienstag, Donnerstag und Samstag Vormittagskonzerte. – Kutschen- und Carfahrten

September: 21./22. Golf: Clubmeisterschaft Damen/Herren

22., 28. Golf: Herbst-Stroke play, Seniorenmeisterschaft

Oktober: 6. Journée des Dames seniors

Bad Schinznach

Sept./Okt. Tennis- und Golfspiele

Sept./24. Nov. Thermalbad geöffnet

Basel

Konzerte und Theater

Sept./Mai 1969. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – Komödie: Lustspiele, Kleine Schauspiele, musikalische Komödien. – Théâtre Fauteuil. – Marionettentheater

September: 9./13. Théâtre Fauteuil: Colin Wilkie and Shirley Hart

16./22. Théâtre Fauteuil: Les Quatre Barbus

20. Musikaal: Volkssymphoniekonzert

23. Hans-Huber-Saal: Duo Marcelle Rybar, Klavier; Peter Rybar, Violine

23./25. Théâtre Fauteuil: Kumari Malavika, indische Tänzerin

26. Sept./6. Okt. Théâtre Fauteuil: Flamenco Festival

27. Stadtcasino: Grace Bumbry

Oktober: 2. Musikaal: Symphoniekonzert der AMG

10. Musikaal: Hallé Orchestra Manchester. Leitung: Sir John Barbirolli

Ausstellungen und Messen

Sept./13. Okt. Kunsthalle: Gesellschaft schweizerischer Malerinnen, Bildhauerinnen und Kunstgewerberinnen

Sept./16. Febr. 1969. Museum für Völkerkunde: Orientalische Stickerien

September: Bis 14. Kunstmuseum: Neuwerbungen und Geschenke des Kupferstichkabinets 1967

9./14. Ilmac 68, 4. Internationale Fachmesse für Laboratoriums- und Verfahrenstechnik, Messetechnik und Automatik in der Chemie

28./29. Börse der Schweizerischen Vereinigung Strahler und Mineraliensammler

28. Sept./6. Okt. Holz 68, Internationale Fachmesse für die Holzbearbeitung

Internationale Kongresse

September: 22./24. Tagung der «Society of Chemical Industry, overseas section»

24./27. «Second International Congress of the Academy of Psychosomatic Medicine»

28./29. Kongress der Deutschsprachigen Gesellschaft für Psychopathologie des Ausdrucks

Sport

September: 14. Rad: Internationales Paarzeitenfahren

SAISON DER HERBSTMESSEN: MARTIGNY, DELSBERG, LUZERN

Regionale Herbstmessen sind geeignet, ein vielseitiges und eindrückliches Bild des wirtschaftlichen, kulturellen und touristischen Antlitzes der zur Darstellung gelangenden Region zu vermitteln. Um das festzustellen, besucht man etwa den Comptoir von Martigny, der dieses Jahr zum neuntenmal – in den Tagen vom 28. September bis 7. Oktober – durchgeführt wird. Er hat sich zur zweifellos bedeutendsten Veranstaltung des Wallis auf wirtschaftlichem Gebiet entwickelt und weist in lebendiger Verbindung von Ausstellung und Messe das Wallis in seiner vielfältigen Fazettierung augenfällig zu präsentieren. Oder man besucht in der Dekade vom 4. bis 13. Oktober die reizvolle Berner Jurastadt Delsberg, die dem Premierenfolg des Comptoir delémontain nun eine zweite Auflage dieser Veranstaltung folgen lässt, und man wird hier in mannigfacher Art die typische Lebensatmosphäre des Jura erkennen. Durchaus städtischen Charakter trägt die grosse Budenmesse in Luzern, auf dem «Inseli» hinter dem Bahnhof (7. bis 19. Oktober). Es ist eine Warenmesse mit Vergnügungspark, in die dennoch, sieht man näher hin, immer wieder auch das Ländliche des Einzugsgebietes hineinspielt – Abbild einer lebendigen Wechselbeziehung zwischen Stadt und Land.

DIE OLMA IN ST. GALLEN – EIN WERK DER ZUSAMMENARBEIT

In der Trias der grossen Schweizer Messen – neben der Schweizer Mustermesse in Basel und dem Comptoir in Lausanne – hält die Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft in St. Gallen, die nun im 26. Altersjahr stehende Olma, ihre gewichtige Sonderstellung. Sie ist – wie sich der sanktgallische Landammann einmal ausdrückte – weit mehr als ein wirtschaftliches Messeunternehmen. «Sie widerspiegelt darüber hinaus in bedeutsamer Weise den Willen zur Zusammenarbeit der Ostschweizer Kantone und des befreundeten Fürstentums Liechtenstein. Und sie zeigt alljährlich, was die gemeinsame Initiative zu leisten imstande ist.» Die Olma darf die Geltung einer Darstellung der Ostschweiz «als Landesgegend mit einem kerngesunden, unternehmungsfreudigen und tüchtigen Volksschlag» für sich in Anspruch nehmen. Ihre Ausstrahlung reicht weit über den Einzugsbereich hinaus. Heuer hat sie auf die in den letzten Jahren geübte Gepflogenheit verzichtet, ein Gastland gewissermassen als «Ehrenaussteller» in ihren immer umfangreicher gewordenen Gemarkungen zu beherbergen. Auch von der Durchführung eines Kantontages wird diesmal abgesehen. Dafür soll vermehrt Raum und Gelegenheit für Viehvorführungen und Viehauktionen geboten werden. Die Olma St. Gallen dauert vom 10. bis 20. Oktober.

LUGANO ZEIGT, WAS ZU HAUS UND HAUSHALT GEHÖRT

Zum Padiglione Conza, der grossen Luganer Ausstellungshalle, hinzu sind neuerdings die Pavillons MAC gestellt worden. MAC = «Mostra Arte-Casa» ist eine Herbstmesse, für die vom 27. September bis 7. Oktober die Tore der genannten Pavillons geöffnet werden. Die Ausstellungsfläche von 8000 Quadratmetern wird von 160 Ausstellern aus der ganzen Schweiz belegt. Und was gezeigt wird, umschliesst den vielfältigen Bereich alles dessen, was zu Haus und Haushalt gehört. Daneben ist aber auch ein kleiner Modesalon eingerichtet, in welchem neue Modelle, auch ausländischer Provenienz, vorgeführt werden. Der Kanton Tessin organisiert überdies unter dem Motto «Gestern, heute und morgen» eine Schau handwerklicher Arbeiten und Erzeugnisse.

ZÜRCHER HERBSTSCHAU – WIEDERUM ERWEITERT

Die Zürcher Herbstschau, die in der Zeit vom 26. September bis 6. Oktober die Ausstellungs- und Messegelände der Züspaa in Zürich belegt, erlebt dieses Jahr ihre 19. Durchführung. Sie wird sich noch grösser und vielseitiger als ihre Vorgängerinnen präsentieren, ist es doch der Ausstellungsgleitung gelungen, zwei Hallen auf dem Parkplatz noch einmal zu erweitern. Auch diesmal werden sie von einigen Sonderschauen bereichert: so beispielsweise durch eine Abteilung «Berufe an der Arbeit», die wohl in besonderem Masse auch das Interesse Jugendlicher, die vor ihrer Berufswahl stehen, und von deren Eltern zu wecken geeignet ist. Auch Gastaussteller beherbergt, einer nachgerade festen Tradition folgend, die Zürcher Herbstschau 1968 in ihren Hallen. Da ist vor allem Frankreich mit köstlichen Erzeugnissen, mit Käsespezialitäten, Weinen, Spirituosen, Bieren usw., vertreten. Aber auch den auserlesenen Produkten finnischer Provenienz, denen ein kleiner Sonderstand eingeräumt wird, dürfte man seine besondere Aufmerksamkeit nicht versagen.

21./22. Basler Kanusalon und Kanu-Langstreckenregatta

22. Allschwil: Concours hippique

28./29. Schiessen: Schweizer Meisterschaft Pistole 25 m

29. Basler Orientierungslauf

Oktober: 5. Sans-Souci: Internationales Judo-Einzelturier

Diverses

September: 19./29. Rosentalanlage: Zirkus Nock

20./28. British Week

Oktober: 2. Stadt-Casino: Modeschau

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemälde-sammlung 14. bis 20. Jahrhundert.

Kupferstichkabinett – Historisches

Museum: u.a. Münscherschatz, gotische

Bildteppiche – Kirschgartenmuseum:

Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. –

Augustinergasse: Museum für Völkerkunde

und Schweizerisches Museum für

Volkskunde. – Leonhardstrasse 8:

Musikinstrumentensammlung. –

Schweizerisches Pharmazie-Historisches

Museum: Apothekensammlung. –

St.-Alban-Grab: Antiken-Museum. –

Schweizerisches Turn- und Sport-

museum: Sammlung antiker und neu-

zeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und

Münstermuseum (Kleines Klingenthal):

Schätze vergangener Jahrhunderte. –

Botanischer Garten (Gewächshäuser). –

Zoologischer Garten. – Mittlere Strasse 17:

Skulpturhalle. – Gewerbemuseum,

Kunsthalle (Wechselausstellungen). –

Feuerwehrmuseum. – Rheinthalhafen

Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer»,

Ausstellung über schweizerische Rhein-

und Seeschiffahrt. – Schweizerische

Papierhistorische Sammlung. – Jüdisches

Museum, Kornhausgasse 8 (Montag und

Mittwoch 15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

Beatenberg

September: 21./22. Volksschiessen

Bellalay

September: Jusqu'au 30. Exposition «Le cheval dans l'œuvre de Hans Erni»

Bellinzona

Settembre: 15. Convegno cantonale ventenni

26./27. Esposizione filatelica regionale giovanile

Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo delle arti e delle tradizioni popolari

Bern

Konzerte und Theater

Sept./Juni 1969. Spielzeit des Stadttheaters

(Oper, Operette, Schauspiel), des Atelier-

Theaters, des Marionettentheaters, des

«Katakömbl», des Kleintheaters, des

Theaters «Die Rampe», des Intimen

Theaters, des Theaters am Zytglogge und

des Theaters am Käfigturm

September: Atelier-Theater: «Tango», Schau-

spiel von S. Mrozek. – Kleintheater:

«Faust» von N. Lenau

12. Casino: Berner Symphonieorchester.

Leitung: L. Gardelli

14. Stadttheater: Premiere «So eine Liebe»,

Schauspiel von P. Kohout

20. Konservatorium: Liederabend Catharina

Brun, Soprano

24. Stadttheater: Premiere «Paganini»,

Operette von F. Lehár. –

Burgerrattassa: Duo Marcelle Rybar,

Klavier; Peter Rybar, Violine

26./27. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung:

Charles Dutoit. Solist: I. Perlmann, Violine

30. Casino: Gitarrenabend Andrès Segovia. –

Burgerrattassa: Klavierabend Annette

Weisbrod

Oktober. Atelier-Theater: «Vater darf's nicht

wissen», Komödie von Brooke und

Bannerman. – Kleintheater: «Leb wohl,

Judas» von I. Iredynski

Anf. Okt. Kursaal: Spanisches Ballett

José Greco

1. Casino: Chorkonzert

2. Casino: Hoch- und Deutschmeister

4. Casino: Golden Gate Quartet

7. Casino: Hallé Orchestra Manchester.

Leitung: Sir John Barbirolli

9. Stadttheater: Premiere «Ein Maskenball»,

Oper von G. Verdi. – Casino: Mozarteum-

Orchester Salzburg

Ausstellungen und Messen

Sept./20. Okt. Schloss Jegenstorf: «Schätze des

Orients»

Sept./27. Okt. Abegg-Stiftung Riggisberg:

Museum für angewandte Kunst

Sept./Okt. Schloss Landshut: Schweizer

Jagdmuseum

September: Kunsthalle: «Environments». –

Berner Schulwarte: «Gestaltende Kinder-

hände». – Schweiz. Gutenbergmuseum:

Adrian Frutiger – Schrift und Schrift-

symbole

13. Sept./20. Okt. Kantonales Gewerbe-

museum: Die Ausbildung der Zeichen-

lehrer

Ende Sept./Anf. Okt. PTT-Museum:

«125 Jahre Schweizer Briefmarken»

Oktober: 5./27. Kunsthalle: Ankäufe der Stadt

Bern aus den letzten 25 Jahren; 50 Jahre

Kunsthalle Bern: eine Dokumentation

Festa

September: 29. Kursaal: 1. Schweizerisches

Eisenbahner-Sängertreffen

Internationale Kongresse

September: 8./14. Naturhistorisches Museum:

Deutsche Gesellschaft für Säugetierkunde

16./19. Universität: 7. Spektrometertagung

Oktober: 3./5. Institut für Exakte Wissen-

schaften: Deutsche Mineralogische

Gesellschaft, Sektion für Kristallkunde

Sport

September: 22. Fussball: Schweiz-Polen

Oktober: 4./6. Curlingbahn Allmend: Eröffnungs-

turnier

Diverses

Sept./Okt. Beleuchtung der Altstadt. – Gurten:

Kinderparadies mit Miniatureisenbahn und

Verkehrsgarten

September: 11. Kursaal: Modeschau

12., 16., 24. Bellevue-Palace: Modeschauen

19./21. Institut für Exakte Wissenschaften:

2. Fortbildungskurs der Schweiz. Ophthal-

mologischen Gesellschaft

Oktober: 4. Kursaal: Modeschau

9./16. Ausstellungshallen: «Holiday on Ice»

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches

Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von

Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der

Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento,

Berner und Schweizer Kunst seit dem

15. Jahrhundert. Europäische Meister des

19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Samm-

lung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum:

Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung.

Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines

Museum: u.a. Reliefs, Panoramen. –

Schweizerisches Gutenbergmuseum:

Geschichte des Buchdrucks. – Schweizeri-

schisches Museum für Buchbinderei. –

Schweizerisches PTT-Museum: Marken-

sammlungen. – Schweizerisches

Schützenmuseum: Entwicklung der

Feuerwaffen. – Schweizerische Theater-

sammlung (Landesbibliothek). – Baumesse

Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufach-

ausstellung. – Bärengraben. – Tierpark

Dählhölzli. – Botanischer Garten. –

Bundeshaus: Führungen (ausgenommen

während Sessions). – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags-

und Abendkonzerte

Biel/Bienne

Sept./April 1969. Stadttheater: Opern,

Operetten, Schauspiele

September: 22. 21. Schweizerisches Verkehrs-

betriebe-Schiessen

22., 29. Weinlesesonntag am Bielersee

Oktober: 6. Weinlesesonntag am Bielersee

7. Hotel Volkshaus: Modeschau

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und

Sportschule Magglingen: Trainings- und

Instruktionskurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung

Braunwald

September. Wöchentlich geführte Bergtouren

Brig

Sept./Ende Okt. Besichtigung des Stockalper-

schlosses (ausgenommen Montag)

September: 29. Dampffahrt Brig–Oberwald–Brig

Brissago

September: 11. Filarmonica brissaghese

21. Gita accompagnata

Oktober: 6. Casa di Cura San Giorgio:

Filarmonica brissaghese

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-

Museum, Klosterkirche Königfelden,

Habsburg. – Stäbli-Stäbli: Werke der

Kunstmalerei Stäbli, Aigner, Müller, Giger

Brunnen

September: Bis 30. Kursaal-Casino: Dancing,

Konzerte, Jeu de boule; jeden Montag

Swiss Folklore Evening; jeden Donnerstag

internationale Attraktionen. – Jeden

Mittwoch geführte Wanderung. – Jeden

Freitag Kutschenfahrt ins Muotatal

Oktober: 4. Aula: Konzert der Musikgesellschaft

Buchs SG

Sept./Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Bulle

Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche

matin et le lundi)

Burgdorf

September: 19./23. Markthalle: Gewerbeschau

22. Schützenmatte: Vierkampf Schäferhunde

Oktober: 5./6. Schweizerischer Widder- und

Zuchtschafemarkt

10. Herbstmarkt

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für

Völkerkunde. – Museum im Schloss

Bürgenstock

September: 8./27. Institute for International Management

Bürglen UR

Sept./15. Okt. Tellmuseum: Täglich geöffnet

Charmey

September: 22. Vernissage de l'Exposition artisanale fribourgeoise
Oktober: 6. Fête des Montagnards

Château-d'Œx

Septembre: 20/30. Descente des troupeaux de l'alpage
29. Bal de la Saint-Denis
Octobre: 5. Tir au fusil du Pays-d'Enhaut

La Chaux-de-Fonds

7 sept./5 oct. Musée des beaux-arts:
50^e exposition bisannuelle des Amis des Arts
Septembre: 15. Cyclisme: «Tour international de l'Avenir» (étape) et course contre la montre
Octobre: 4/5. Tournoi international handball à sept.
8. Salle de musique: Le Quatuor de Rome
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: «Faune et flore africaines, les mammifères, faune et flore du Haut-Jura et du Doubs». — Musée d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne»

Chur

Oktober: 8. Stadttheater: Kölner Kammerorchester. Leitung: H. Müller-Bruhl. Solist: Felix Manz, Flöte
8./9. Zuchstmarkt

Crans-sur-Sierre

Septembre: 12, 19. Promenades organisées
15, 22. Golf: Coupe Prince Demidoff, Coupe des Commerçants

Cressier

Septembre: 14/29. Salon des trois Dimanches

Davos

Sept./20. Okt. Hallen- und Gartenbad in Betrieb
September: 15. Kirche St. Johann: Abendmusik
22., 29. Golf: Clubmeisterschaft SCD, Sektion Zürich; Final Competition
29. Sept./20. Okt. Kunsteisbahn in Betrieb

Délemont

Septembre: 8/15. Fêtes du Vorbourg
Oktober: 4/13. 2^e Comptoir délémontain

Dornach (Goetheanum)

September: 21. Rezitation Mirko Kaukler
29. «Alexanders Wandlung», Drama von Albert Steffen
30. Konzert
Oktober: 1., 3. Eurythmie
4., 8. «Adonis-Spiel»
5. Trio Fiorentino
6. «Die Prüfung der Seele», Mysteriendrama von Rudolf Steiner

Eigenthal

September: 21./22. Internationales Automobil-Bergrennen

Einsiedeln

September: 14. Fest der Engelweihe
21./22. Ökumenisches Wochenende für Akademiker

Emmental

September: Bis 22. Waldhaus bei Lützelflüh: Dahlienschau

15. Trüb: Bettagspredigt
19./23. Burgdorf: Gewerbeschau

22. Oberburg: Hänselibergchilbi mit traditioneller Alpfahrt. — Trüb: Niederenzichilbi. — Burgdorf: Vierkampf Schäferhunde

25. Zäziwil: «Brächte»
28./29. 23. Huttwiler Knabenschiessen

Oktober: 6. Röthenbach: Freundschaftsschwingen

Engelberg

September. Kursaal-Casino: Täglich Kurkonzerte. — Geführte Wanderungen und Bergtouren

Bis 14. Kinderparadies
12., 19., 26. Sonderkonzerte des Kurorchesters
13., 20., 27. Breakfast zum Alpenrösli

Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée historique et folklorique

Fetan

September. Geführte Wanderungen, Bergtouren, Exkursionen

Fleisch

Sept./5. Okt. Bergsteigerschule: Wander-, Kletter-, Ausbildungs- und Tourenwochen

Films Waldhaus

September: 22./29. Internationaler Kongress «Geistige Loge»

La Fouly

Jusqu'au mi-sept. Centre d'alpinisme: Semaines d'instruction et de courses

Frauenfeld

September: 27./29. Pferdesport: Military 28. Evang. Kirche: Abendkonzert 29. Motocross

Fribourg/Freiburg

Septembre: Jusqu'au 29. Musée d'art et d'histoire: «De Lautrec à Mathieu», dessins, aquarelles, gouaches (Collections privées fribourgeoises)

14. Stade St-Léonard: Mémorial Hubmerset

21. Stade St-Léonard: Championnat fribourgeois de 10 000 m

26. Aula de l'Université: Concert populaire

28. Concours hippique. — Tournoi d'escrime

Octobre: 6. Course pédestre commémorative Morat-Fribourg

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du X^e au XX^e siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale

Gais

Oktober: 6./7. Kilbi

Genève*Concerts et théâtres*

Septembre: Jusqu'au 30. Thônex: Spectacle «Sons, Lumières et Eaux»

13., 16., 19., 21. Grand-Théâtre: «Le Trouvère»
17/18. Grand-Théâtre: Ballets folkloriques canadiens «Les Feux Follets»

21. sept./5 oct. Conservatoire: 24^e Concours international d'exécution musicale.

5 oct.: Victoria-Hall: Concert des lauréats Oct./mai 1969. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche et du Théâtre de Carouge

Octobre: 1^e/4, 8. Grand-Théâtre: Ballet du Grand-Théâtre

4/5. Casino-Théâtre: Festival international de la Magie

7. Victoria-Hall: Les Compagnons de la Chanson

8. Victoria-Hall: Orchestre Hallé de Manchester

9/10. Victoria-Hall: Concerts symphoniques de l'OSR. Direction: Paul Klecki. Soliste: Itzhak Perlmann, violoniste

9/15. La Comédie: «Thomas Moore ou l'homme seul», de R. Bolt

10. Casino-Théâtre: Old School Band «Expositions et foires

Sept./10 oct. Musée Vieux-Genève: «La Famille de Constant et Genève»

Sept./31 oct. Collections Baur: «La vie quotidienne au Japon»

Sept./30 nov. Musée Athénée: «De Renoir à nos jours», lithos en couleurs

Septembre: Jusqu'au 15. Musée Ariana: Céramiques de J.-P. de Crousaz. — Musée d'art et d'histoire. Cabinet des estampes: William Hogarth, collections d'estampes. — Musée d'art et d'histoire: «Trésors de Chypre»

Jusqu'au 29. Musée Rath: «Icônes dans les collections suisses»

Jusqu'au 30. Jardin botanique: Exposition d'horticulture

26/29. Palais des Expositions: 30^e Journées paysannes et horticoles

28 sept./1^e déc. Musée d'art et d'histoire, Cabinet des estampes: Nicolas Bouvier et Jean Mohr, photographes

Octobre: 4/27. Athénée, Salle Crosnier: Tony Meyer, peintre

5/27. Musée Rath: Société mutuelle artistique — Section Genève

Fêtes

Septembre: 21/22. Fête romande de gymnastique artistique

Congrès internationaux

Septembre: Jusqu'au 28. ONU: Conférence des Etats non dotés d'armes nucléaires

Octobre: 6/8. Assemblée du Pen Club International

Sports

Septembre: 11, 19. Golf: Prix des dames, Prix Juniors-Adultes

14. Golf: Coupe Berriuti

21/22. Voile: Régates

21, 28. Golf: Médaille de septembre, Coupe de Genève

28/29. Voile: Régates de clôture

Octobre: 3, 6. Golf: Médaille d'octobre, Prix des Eaux

5/6. Tournoi international d'escrime

6. Cyclisme: Tour du Canton de Genève

Divers

Sept./19. oct. Université: Cours de langue, de littérature et de culture françaises

Septembre: Jusqu'au 13. Plaine de Plainpalais:

Cirque Knie

Jusqu'au 14. Conservatoire: Cours supérieurs d'exécution musicale de N. Magaloff,

H. Szeryng, P. Fournier

GRAUBÜNDEN UND WALLIS: NEUE BERGBAHNEN

In Churwalden ist mit dem Bau einer neuen Sesselbahn begonnen worden. Deren Talstation liegt 1220 Meter hoch in der Nähe der Stäzerhorn-Sesselbahn, die Mittelstation auf der Pradaschiereralp (1700 m), von wo ein neuer Skilift auf die Windegggen (2020 m) hinaufführt. Die Stundenleistung der Sesselbahn soll mit der Zeit von 600 auf 720 Personen erhöht werden. Mit diesem Unternehmen wird das Gebiet des Dreibündenstein weiter erschlossen.

Eine neue Sesselbahn steht auch auf dem Aktionsprogramm von Bergün. Sie soll von Bergün nach Sagliaz und der Alp Darlux hinauffahren und verspricht dem Sommer- und Wintertourismus dieses prächtig gelegenen Ortes an der Albulalinie neue Impulse zu geben.

Um die Skisportsaison auf dem Furkapass (2436 m) erheblich zu verlängern, wird ein 325 Meter langer Skilift von der Talstation nahe der Haltestelle Furkatunnel der Furka-Oberalp-Bahn aus das lohnende Abfahrten bietende Gelände des Blauberghangs erschliessen, wo übrigens in der nahe gelegenen Fonda-Hütte vermehrte Unterkunftsgelegenheit geschaffen worden ist.

EIN SAN-BERNARDINO-BREVIER

Vor kurzem hat das Komitee San-Bernardino-Route in Verbindung mit der Automobilabteilung PTT Bern ein hübsch gestaltetes Brevier über einen alten, heute aber durch die Technik verkürzten Weg nach dem Süden herausgegeben. Er verbindet Graubünden mit dem Tessin durch den neuen San-Bernardino-Tunnel auf einer Reisestrecke Chur–Bellinzona von 117 Kilometern. Bedenkt man, dass bis jetzt die Graubündner im Misox und Calancatal während des Winters via Gotthard durch sieben Kantone reisen mussten, um ihre Kantonshauptstadt zu erreichen, so wird nicht nur der touristische, sondern auch der wirtschaftliche und bevölkerungspolitische Wert dieser neuen ganzjährigen Alpenpostverbindung einprägsam offenkundig. Und es ist nicht von ungefähr, dass sie bereits nach einem halben Jahr zu einer der Standardlinien des internationalen Tourismus geworden ist. Den Reisegast auf einer landschaftlich überraschenden Fahrt mit den geographischen und kulturgechichtlichen Aspekten der an der Route gelegenen Ortschaften bekanntzumachen ist der Zweck der mit reizvollen Zeichnungen illustrierten Reisebeschreibung in diesem Brevier, das selbstverständlich auch statistische Aufschlüsse über den 6,6 Kilometer langen Tunnel sowie Angaben über Verpflegungs- und Unterkunftsmöglichkeiten auf der ganzen Strecke vermittelt. Ein Reisebegleiter also, der dazu anleiten will, die San-Bernardino-Fahrt beschaulich zu geniessen und zu einem nachhaltigen Erlebnis zu vertiefen.

BAD VALS ALS KURZENTRUM

Das höchst reizvoll im graubündnerischen Valser Tal ob Ilanz gelegene Vals (1248 m), das über drei eisenhaltige Gipsquellen von 26 bis 29 Grad verfügt, wird sich demnächst wesentlich erneuert, komfortabel präsentieren. Mit über 1000 Betten, verteilt auf das Badehotel und drei Appartementshäusern, und weiteren 400 Fremdenbetten in der Gemeinde erhält dieses Kurzentrum eine besondere Attraktion in Form eines von den Thermalquellen gespießen Wellen-Freischwimmabades. Dass für den Badekurbetrieb eine Kurmittelabteilung sowie alle wünschbaren Restaurants- und Gastlokale mit den dazugehörigen Einrichtungen zur Verfügung stehen werden, dafür sorgt die neu gegründete Thermalbad- und Hotel-Betriebs-AG Bad Vals.

EINE NEUE BERGHÜTTE IM ALPSTEIN

Im Säntisgebiet wird eine neue Berghütte gebaut. Sie kommt auf den Zwinglipass zu stehen und ist das Werk der Sektion Toggenburg des Schweizer Alpen-Clubs, die kürzlich den entscheidenden Beschluss gefasst hat und deren Mitglieder in erfreulicher materieller Einsatzbereitschaft die Finanzierung sicherten. Nächstes Jahr also – so ist geplant – wird der Alpsteinwanderer in dieser Klubhütte zu willkommener Rast Einkehr halten können.

Basel-Bâle



Rôtisserie « Dufour »

5 minutes de la gare
100 m vom Aeschen-Parking
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
Telefon 061 24 33 33

Sonntag geschlossen!

Spécialités du patron!

Terrine au foie gras maison
Les scampi d'Islande
Lasagne verte al forno
Cannelloni alla nizzarda
Emincé de veau à l'alsacienne
Scaloppini al Marsala
Osso buco Paradiso
Entrecôte Negresco
La belle poularde, à la broche
Wildspezialitäten (aus eigener Jagd)

Au bar et foyer lunches-assiettes depuis Fr. 3.75 à Fr. 4.75

Gusti Berner

Conseiller culinaire du chapitre suisse de la chaîne des Rôtisseurs

Im Sommer und Herbst:

Tierpark Lange Erlen
• Kinder-Autobahn •
(Elektromobile)

Gartenkonzerte im Parkrestaurant

Hotel Krebs garni Bern



Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof
Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort
Telefon 031 22 49 42

LöwenBärn

Fritz Messerli

Telefon 031 22 36 11

Das gut geführte Restaurant mit den vorteilhaften Preisen • Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof im Zentrum der Bundesstadt • Salmenbräu-Bier

Hotel Restaurant

savoy

Neuengasse 26, Bern

Das gepflegte und wohnliche Erstklasshaus eine Minute vom Bahnhof Zimmer mit Toilette, Dusche oder Bad, Telefon und Radio Gediegene Restaurant und Burgunderstube im ersten Stock Inhaber: R. Tanner Telefon 031 22 44 05, Telex 32445

Hôtel Epoque Genève



J.-P. Fahrny, dir.
Rue Voltaire 10
Téléphone 022 34 87 50
Telex 22940

60 chambres, 100 lits. Vue sur la ville et confort le plus moderne. Salle de conférence avec télex et pour banquets et réceptions. Snack-Bar « Voltaire » et Restaurant « Epoque », les spécialités du chef de cuisine.

**kursaal
bernh**
Glänzende Unterhaltung und abwechslungsreiche Tanzmusik mit internationalen Spitzenorchestern und Weltattraktionen Täglich 15.30 und 20.30 Uhr, ausg. Montagnachmittag

Telefon
031
42 54 66

Handels- und Verkehrsschule Bern

Gegr. 1907

Schwanengasse 11, Tel. 031 22 54 44

Kursbeginn: 15. April 1969

für Handel, Verwaltung, Sekretariat, Hotel für Post-, Bahn-, Zoll- und Telefonexamen für Laborantinnen- und Hausbeamtinnschulen für Arzt- und Zahnrarztgehilfinnen für Pflegerinnen

MOTEL GRAND-PRE GENÈVE

35, rue du Grand-Pré, téléphone 022 33 91 50, télex 23284

1^{er} ordre (sans restaurant)
Situation tranquille près de la gare
100 chambres avec bain ou douche
25 à 42 fr. petit déjeuner et service compris
Bar – Garage – Facilités de parking
Même propriétaire que l'Hôtel Richemond: J. Armleder

20/29. Patinoire: « Holiday on Ice »
30 sept./5 oct. Aula Université: 2^e Rencontres Institut de la Vie. « Le Progrès: un défilé »

Octobre: 4. Rue Liotard: Kermesse
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée de l'Athénée. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée et Institut d'ethnographie. – Muséum d'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-Ausstellung

Grabs

Sept./Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Grindelwald

September. Geführte Berg- und Gletschertouren sowie heimatkundliche Wanderrungen. – Heimatmuseum. – Kindergarten 11. Schweizerabend

Gruyères

Toute l'année. Château de Gruyères

Gstaad

Sept./Okt. Geführte Hochgebirgstouren September. Eröffnung der Hochwildjagd 14./15. Volksrundfahrt LRD (Luftseilbahn Reusch-Diableretsgletscher)

Hallau

Oktober: 6. Hallauer Herbstsonntag

Heiden

September: Bis 29. Kursaal-Galerie: Arthur Schachenmann, Aquarelle

Herisau

Oktober: 5./8. Kilbi
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Hombrechtikon

29. Sept./20. Okt. Schulhaus Gmeindmatt: Kunstausstellung « Zürich-Land 1968 »

Innertkirchen

September: 22. Herbstschwinget

Interlaken

September. Kursaal-Casino: Täglich Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. Montag: Volkstümlicher Abend. Dienstag: Unterhaltungsabend. Mittwoch: Candlelight Evening. Donnerstag: Konzert, Folklore und Attraktionen. Freitag: Wunschkonzert. Samstag: Variété. Sonntag: Klassisches Konzert. – BLS-Ausflugsfahrten nach Locarno, Montreux, Stresa, Zermatt. – Golf: Monthly Medal
Bis 15. « Quinzaine gastronomique » 14./22. BAHAL, Sommerschule für Erwachsene 16./20. 18. Tagung des Internationalen Verbandes für Flachs und Hanf 18./23. Kongress International Hospital Federation 22. Golf: Hotel Beatus Trophy

Kandersteg

September. Begleitete BLS-Fahrten nach Zermatt und Stresa. – Geführte Berg-Gletscher- und Klettertouren

Kerenzerberg

September: 29. Nationales Automobil-Bergrennen

Klostros

Sept./31. Okt. Klimastation: Turnen und Sport für jung und alt
September. Begleitete Fahrten mit Rhätischer Bahn und Autocars
Bis 21. Schweizer Bergsteigerschule Silvretta: Berghochtourenwochen
29. Radiowanderung. – Grümpelschiessen

Kriens

September: 29. Krienser Waffenlauf

Langenthal

September: 20./22. Einweihung des kath. Kirchgemeindehauses

Lausanne

Concerts et théâtres
Septembre. Place du Château: Spectacle gratuit « Son et Lumière »
14., 21. Représentations au Théâtre de la Vallée de la jeunesse
20. Cathédrale: Quatuor de trombones de l'OSR
27. Cathédrale: Récital André Luy, organiste

Oct./mars 1969. Saison du Théâtre municipal du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Faux-Nez

Octobre: 4. Cathédrale: Concert Eric Tappy, ténor; André Luy, organiste

6. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Árpád Gerecz,

Solist: Fritz Widmer, contrebassiste

7. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Paul Klecki. Soliste: Itzhak Perlmann, violoniste

8. Théâtre municipal: Récital Dimitry Markevitch, violoncelliste
Expositions et foires

Sept./3 oct. Maison Pullyéane, Pully: Expul 68, dessins de sculpteurs français, de Rodin à nos jours

Septembre: Jusqu'au 16. Musée historique de l'Ancien Evêché, place de la Cathédrale 2: Charles Vuillermet

Jusqu'au 22. Palais de Beaulieu et halles annexes: 49^e Comptoir suisse, foire de Lausanne

12 sept./6 oct. Musée des arts décoratifs: Hans Brühlmann, Helen Dahm, Adolf Dietrich, Carl Roesch (peintres thurgoviens)

20 sept./31 oct. Musée cantonal des beaux-arts: « De Täpffer à Hodler – Le dessin suisse au XIX^e siècle »

Octobre: 5/6. Maison Pullyéane, Pully: Exposition de champignons Fêtes

Septembre: 21. Comptoir suisse: Journée de la Thurgovie

Octobre: 4/6. Lutry: Fête des vendanges Congrès international

Octobre: 8/11. Congrès de l'Association internationale de recherche hydraulique Sports

Septembre: 13/15. Voile: Croisière du Jeûne fédéral

14/15. Golf: Championnat de Lausanne, Coupes Gordon et André

21. Athlétisme: Disque d'or de Vidy. – Voile: Croisière des dames

22. Voile: Régates solitaires, propriétaires

28. Voile: Spécial solitaire, équipiers

29. Golf: Lausanne–Genève. – Cyclisme: Grand prix Cyril Piguet

Octobre: 6. Voile: Régate Rippstein Divers

Sept./18 oct. Université: Cours de vacances de langue, de littérature et de culture françaises

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Evêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Bénolit, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20

Lauterbrunnen

September: 21./22. Lauterbrunnen-Volksmarsch

Lenk i.S.

September: 22. Tennis: Club-Doppelmeisterschaften
28. Lenker Markt

Oktober: 6. Faustball: Kreuz-Cup

Lenzburg

Sept./Ende Okt. Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Garten, Schlossanlage, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. – Ausstellungen: Sammlung Zschokke. Alte Kunstschatzwerke und Wirtshausschilder. Die Bestände der kantonalen historischen Sammlung. Wechselausstellung September bis Oktober: « Aargauische Strohflechterei »

Leukerbad

September. Jeden Mittwoch geführte Wanderung. An Wochenenden Abendkonzerte im Freien
15. Kirche: Chorkonzert

Leysin

Mi-septembre. Ouverture de la chasse (sauf chevreuil)

LIBingen bei Bütschwil

Sept./Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisturm: Jeden Samstag- und Sonntagnachmittag Glockenspielkonzerte Walter Meierhans (größtes Glockenspiel Europas)

Liddes

Septembre. Maison de commune: Exposition « Céramique romande »

Locarno

September. Jeden Donnerstag Folklore-Abend 22. Traubefest auf Locarno-Monti
26. Sept./6. Okt. 21. Internationales Filmfestival von Locarno

Oktober: 2./8. « Conférence de Locarno en vue de l'établissement d'une classification internationale pour les dessins et modèles »



GOTSCHNAGRAT 2300 m

Herrliche Bergwanderungen in einer unvergesslichen Alpenflora

Neues Bergrestaurant
Wandervorschläge und Auskünfte durch:

AG Luftseilbahn
Klosters-Gotschnagrat-Parsenn, 7250 Klosters, Telefon 083 4 13 90

HOTEL
Continental

LUZERN

beim Bahnhof Telefon 041 2 15 68

An bester Lage, im Zentrum, Nähe See, ruhig, ganzjährig offen, 70 Betten, alle Zimmer mit Telefon und Radio, teilweise mit Bad oder Dusche. Arrangements für Zimmer und Frühstück Halbpension oder Vollpension.

Unser Restaurant: Ihr idealer Treffpunkt zum Essen und für geschäftliche Rendez-vous.

Kursaal
luzern

Treffpunkt zum Essen
zu Tanz und Konzert
zur guten Unterhaltung
Telefon Direktion 041 3 07 33

Wenn der Koffeingeinhalt der
Kaffeebohne für Herz und Nerven
zur Gefahr wird,
dann versuchen Sie doch

Neuroca

Hergestellt aus nur auserlesenen
Getreiden und Früchten
ohne eine Kaffeebohne.
Neuroca in Pulverform ist schnell
zubereitet, leicht bekömmlich und
ohne Malzgeschmack.
Neuroca befriedigt daher den
verwünschten Gaumen.
Erhältlich in
Lebensmittelgeschäften
und Reformhäusern.



PHAG
Fabrik neuzeitlicher
Nahrungsmittel
GLAND VD
gegründet 1895

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Kunstausstellungen, Kulturfilme. – Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle

September: 22. «Feria locloise»: manifestations diverses
27/28. Centenaire de l'Ecole d'horlogerie: Expositions, cortège historique, etc.
October 8/13. Vente et exposition locloise
Toute l'année. Musée d'horloger au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz

Lugens

Sept./oct. Château: Fondation Conan Doyle (Musée Sherlock Holmes, etc.)

Lugano

Sept./mi-oct. Parc municipal: Concerts du matin
Septembre. Promenades accompagnées
15, 22, 29. Golf: Coupe von Aken, Coupe Ville de Lugano, The Captain's Plate
17/22. Tennis: Tournoi ouvert
18. Football: Lugano-Barcelone (Coupe d'Europe)
19/20. Festival international de jazz
22. Athlétisme: Tournoi pour élèves
26. Hôtel Arizona: Tournoi de bridge
27 sept./7 oct. Padiglione Conza et Padiglione MAC: Exposition «Art-Maison»
October: 4. Fête des vendanges: Soirée populaire à Loreto
5. Fête des vendanges: Manifestations folkloriques à Lugano, Castagnola, Massagno et Paradiso. – Athlétisme: Meeting des vendanges
5/6. Boccia: Tournoi international «Gran premio della Vendemmia»
6. Grand cortège de la Fête des vendanges. – Golf: Coupe Commodoro-Residence
9/13. Tennis: Tournoi «Belle Epoque»
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Lutry

October: 4/6. Fête des vendanges

Luzern

Konzerte und Theater
Sept./Okt. Casino-Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte, Sonderveranstaltungen, Dancing, folkloristische Abende, Boulespiel
Sept./Mai 1969. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel
September: Bis 30. Casino-Kursaal: Jeden Montag und Freitag Innerschweizer Folklore-Abend
17. Hofkirche: Orgelkonzert Dieter Weiss
24. Hofkirche: Orgelkonzert David Lumsden
26. Aula Neur Kantonschule: Kammermusikabend (Jeunesse Musicales)
Ausstellungen und Messen
September: Bis 22. Kunstmuseum: Figürlich expressionistische Malerei seit 1950
Bis 30. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Weltraumtechnik und die Schweiz»
Okt./Nov. Kunstmuseum: Rolf Meyer, Gemälde; Max Weiss, Plastik
Oktober: 7/19. «Buden»-Messe auf dem Inseli Internationaler Kongress
Oktober: 10/12. Carlton-Hotel Tivoli: «Union internationale des Ecrivains médecins» Sport
7. Sept./27. Okt. Kegelsporthalle Altstadt: Schweizer Meisterschaften der SFKV
September: 12., 14./15. Golf: Ladies Prize, Johnnie Walker Cup
21/22. Eigenthal: Automobil-Bergrennen
22. Allmend: Internationale Pferderennen
22., 28. Golf: Luzerner Meisterschaft (offen), Curti Competition Plate
Oktober: 5. Golf: Luzerner Herbstvicer (offen) Diverses
Oktober: 3. Kunsthau: Modeschau
6. Hotel Kolping: Briefmarkenbörse
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Alte und moderne Kunst; alte Schweizer Masken. – Landhaus Tribschen: Richard-Wagner-Museum. – Landhaus Uetliberg: Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum (Mitte April bis Oktober). – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum: Täglich geöffnet. – Gletschergarten

Magglingen

September: 21./22. Militär-Fechtmeisterschaft

Marchairuz

October: 6. Course de côte automobile

Martigny

September: Jusqu'au 27. Manoir: Exposition «Le Valais d'Auberjonois»
28 sept./6 oct. Comptoir de Martigny, foire-exposition du Valais

Meiringen

Möhlins

September: Schweizerisches Bergsteigerinstitut Rosenlaui: Kletterkurse, Kollektivbergtouren

Montreux

Sept./6 oct. 23. Festival international de musique de Montreux-Vevey («Septembre musical»): Orchestre radio-symphonique de Berlin, Orchestre philharmonique de New York, Orchestre de la Suisse romande, Orchestre du mai florentin, Hallé Orchestra Manchester, Chœur du Festival, Orchestre de chambre de Rouen, Orchestre de chambre de Lausanne, Les Madrigalistes de Venise, Orchestre Brandebourgeois de Berlin, Théâtre de Mimes Polonais, etc. 11 sept.: Pavillon: 3^e concert symphonique. Direction: Leopold Stokowski. 12 sept.: 4^e concert symphonique. Direction: Leonard Bernstein. 13 sept.: 5^e concert symphonique. Direction: Leonard Bernstein. 14 sept.: Eglise St-Martin, Vevey: Récital d'orgue Edward Power Biggs. 15 sept.: Pavillon: Récital de piano Samson François. 17, 20, 27 sept.: Casino: Sérenades aux chandelles. 21 sept.: Casino: Les Baladins lyriques. Direction: Suzanne Lafaye. 22 sept.: Eglise St-Martin, Vevey: «Requiem», de Cimarosa. Direction: Vittorio Negri. 24 sept.: Château de Chillon: «Musique pour les Soupers des Roys de France». 26 sept.: Casino: Musique du XX^e siècle. 30 sept.: Pavillon: 6^e concert symphonique. Direction: Mario Rossi. Soliste: Maria Tito, piano. 2 oct.: Casino: Musique du XX^e siècle, 4 oct.: Pavillon: 7^e concert symphonique. Direction: Sir John Barbirolli. Soliste: Jean-Pierre Rampal, flûte. 5 oct.: Eglise St-Martin, Vevey: Récital d'orgue Jean Guillou. 6 oct.: Pavillon: 8^e concert symphonique. Direction: Sir John Barbirolli. – Pendant la durée du Festival, au Casino: Exposition universelle de pochettes de disques Septembre. Théâtre du Vieux-Quartier: Exposition Tanner

Jusqu'au 15. Grand-Hôtel de Caux: Exposition de peintures, sculptures, gravures

Jusqu'au 29. Galerie Picpus: A. Holy 14/16, 21/22. Golf: Challenge M. Clavel, Coupes alliances dames, amateurs et professionnels

23/25. Golf: Championnat suisse pour professionnels

23/27. Concours international de flûte.

29 sept.: Concert final

28. Orchestre de chambre de Lausanne

29. Golf: Coupe des Ménages, challenge Mauton

Octobre. Théâtre du Vieux-Quartier: Exposition Fileul

3/27. Galerie Picpus: C. C. Olsommer

6. Golf: Coupe Sabina

Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing, variété, jeux. – Château de Chillon. – Rochers-de-Naye: Jardin alpin

Morges

September: 28/29. Fête des vendanges de la Côte

Déb. oct./mars 1969. Saison du Théâtre des Trois P'tits Tours

Moutier

September: 21/22. Marche populaire

29 sept./12 oct. Quinzaine culturelle

Mürren

September. Geführte Exkursionen und Gletschervanderungen

Murten

September: 21/22. Freiburger Unteroffizierstage 28. Unterhaltungsabend

Oktober: 5. Heimatabend

6. Gedenklauf Murten–Freiburg

Nänikon-Greifensee

28. Sept./20. Okt. Oberstufenschulhaus Nänikon: Ausstellung Hermann Hubacher, Bildhauer; Ernst Morgenthaler, Maler

Oktober: 6./7. Kirche Greifensee: Quatuor Rondo de l'Opéra national de Bruxelles

Neuchâtel

Sept./5 janv. 1969. Musée d'ethnographie: «Roumanie – Trésors d'art»

Septembre: 22/28. Assemblée de la Fédération internationale des cheminots abstiens

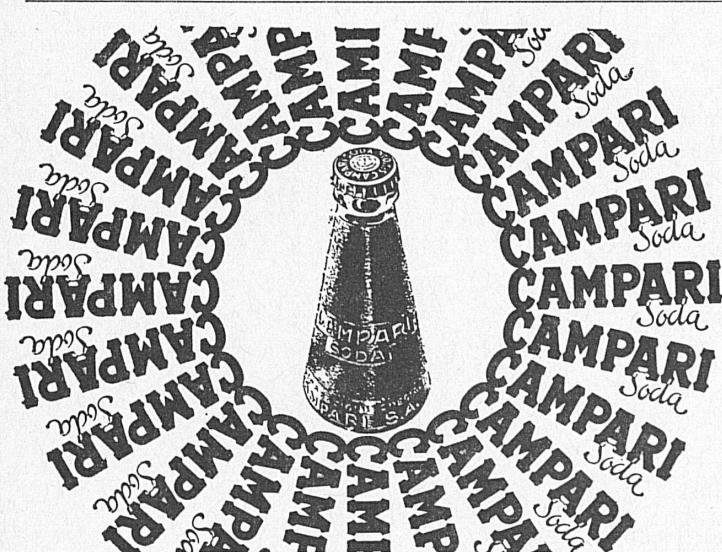
30. Salle des conférences: Orchestre symphonique de Berne. Direction: Charles Dutoit. Soliste: Itzhak Perlmann, violoniste

Octobre: 5/6. Fête des vendanges. 6 oct.: Grand corso fleuri

5/27. Galerie des amis des arts: Anne Karine

8. Casino de la Rotonde: Défilé de mode

Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz



Verlangen Sie ihn im Speisewagen – Demandez-le au wagon-restaurant – Chiedetelo nella carrozza-ristorante

La Neuveville

Septembre: 29. Fête du vin

Nyon

Sept./1^{er} oct. Musée de cires et Palais des mirages

Oltén

September: 14. Theatersaal: Klavierabend
Sara Novikoff
19. Konzertsaal: Golden Gate Quartet

Oktober: 8. Theatersaal: «La Traviata», Oper von G. Verdi (Stadttheater Luzern)

Pontresina

Sept./Okt. Bergsteigerzentrum Bernina-Bergell: Bergsteigerkurse und Tourenwochen
September: Bis 15. Gratis-Forellenfischen für Pontresiner Gäste im Lej Nair und Lej Pittschien. – Golf auf den Engadine Golf Links
Bis 20. Täglich geführte Diavolezza-Gletscherwanderungen
Bis Ende. Täglich Konzerte im Taiswald
22. Sept./12. Okt. Wander- und leichte Bergtourenwochen mit Wildbeobachtungen

Porrentruy

Octobre: 10. Hôtel du Cheval Blanc: Défilé de mode

Poschiavo

September. Botanische Exkursionen. – Orientierungsabende über das Wandergebiet Poschiavo

Pully

Sept./3 oct. Maison Pullyrane: Exposition annuelle de gravures et dessins

Rapperswil

Sept./Okt. Heimatmuseum, beim Schloss: Nachmittags geöffnet (ausgenommen Freitag). – Kries Kinderzoo

September: Bis 15. Schlosshof: Plastikausstellung Raffael Benazzi

8. Sept./6. Okt. Galerie 58, Seestrasse 7: Andreas Christen, Reliefs

Oktober: 5./6. Rappersviler Sturmgewehrschissen

Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins

Reinach AG

September: 22. Aargauischer Militärwettmarsch

Rheinfelden

Sept./Okt. Kurbrunnen: Täglich Konzerte der Kurmusik. Kunstausstellungen, Rheinschiffahrt, Ausflugsfahrten, Besichtigung der Rheinfelder Brauereien und der Salline Riburg, Fricktalisches Heimatmuseum, Theatergästespiele usw. – Augst: Römisches Theater und Museum

Rorschach

September: 24. Aula auf Marienberg: Bodensee-Symphonieorchester Konstanz. Leitung: Paul Schmalz. Solist: Max Egger, Klavier

Rosenlaui

Sept./Mitte Okt. Gletscherschlucht geöffnet
September: Bis Ende. Bergwanderwochen

Samedan

September: 15. Golf: Samedan Club Match

Sargans

Sept./31. Okt. Schloss mit Heimatmuseum geöffnet

Schaffhausen

September: Bis 22. Museum zu Allerheiligen: Roullier und Baier, Gemälde
15. Bettagskonzert im Münster: August Wenzinger, Viola da Gamba; Lionel Rogg, Orgel
20./22. Bildhauer- und Steinmetztagung Schweiz/Baden-Württemberg
22. Schaffhauser Volkstag
28. LCS: Clubmeisterschaften
28./29. Schiessen: Kantonaler Heimwettkampf 300 m
29. Sept./10. Nov. Museum zu Allerheiligen: Fritz Leu

Oktober: 5./6. Stein am Rhein: Winzerschiessen 6. Herbstsonntag in Hallau

Schwarzberg

September: 14. Rad-Bergrennen Malters-Schwarzberg

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonschwyzerisches Historisches Heimatmuseum)

Scuol-Tarasp-Vulpera

Sept./Okt. Kollektiwanderungen, Bergtouren
September. Unterengadiner Konzerte
11. International Ballet Caravan
14., 18. Golf: Bogey Competition, Final Play

Siebenen

September: 22. Herbst-Schwingertag

Sierrae

September: Jusqu'au 15. Château de Villa: Exposition Fernand Dubuis
14. ACS/Ecurie 13 Etoiles: Rallye du Rhône
28/29. ACS/Ecurie 13 Etoiles: Rallye du Vin
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sion

September: Jusqu'au 30. Spectacle «Son et Lumière»

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Solothurn

Sept./April 1969. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele

September: 28. Schweizer Meisterschaft im Gewichtheben

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein:

Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziatzes im 18. Jahrhundert»

St-Cergue

Octobre: 4/6. Fête de la Bière. – Pétanque: Concours de clôture

St.Gallen

Konzerte und Theater

September: Bis Mitte. Katharinenhof: Jeden Montag Serenadenabend
12., 19. Tonhalle: Symphoniekonzerte
21. Aula Kantonschule: Orchester der Musikfreunde
23. Tonhalle: Klavierrezital Alain Bernheim
25. Musikaal Stiftsgebäude: Orgelabend
25. Sept./15. Juni 1969. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitäler und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden Samstag: Führungen durch die Hochschule

St. Moritz

Sept./Okt. Hallenbad geöffnet

Sept./19. Okt. Kurswochen im Kantoreihaus Laudinella

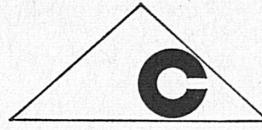
September: 12. Radsport: Internationales Amateurmännchenschaftsfahren

15. Golf: Samedan Club Match

Oktober: 3. Eröffnung der Kunsteisbahn

5. Eishockey-Freundschaftsspiel

Das ganze Jahr. Internationales Höhentrainings- und Wettkampfzentrum



Diese Zeitschrift wird mit COLORA-Farben gedruckt



Eine der schönsten Stromfahrten Europas!

Stoos

September: 22. Stoos-Schlessen

Thun

Sept./Mitte Okt. Schloss Thun: Historisches Museum. – Schloss Schadau: Kleinmeistermuseum. – Schadaupark: Rundgemälde der Stadt Thun um 1800 von Marquard Woher

Sept./31. Okt. Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boule

September. Galerie René Steiner: Antiquitäten

7. Sept./7. Okt. Galerie Aarequai: Jubiläumsausstellung

7. Sept./11. Okt. Atelier-Galerie: J. B. Hunziker, Gemälde und Zeichnungen

14. Sept./20. Okt. Thunerhof: Informelle Künstler, Malerei und Plastik

21./22. Johanneskirche Strättligen: Thuner Stadtorchester. Leitung: Alfred Ellenberger. Solist: Ricardo Odnoposoff, Violine



EMMENTAL Ideales Ausflugs- und Ferienziel

Gut markierte Wanderwege – Geführte Wanderungen – Volksstücke Anlässe

Verlangen Sie bitte Prospekte und das Verzeichnis der Veranstaltungen mit dem Programm der geführten Wanderungen, im nächsten Auskunftsbüro der SBB oder Verkehrsbüro sowie beim Werbedienst EBT, 3400 Burgdorf, Telefon 034 2 31 51

Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn Vereinigte Huttwil-Bahnen



Wandern in gesunder Luft

See und Berge

Ein Erlebnis mit der Bergbahn bis 1400 m ü. M. (Kurgebiet), anschliessend Gondelbahn auf 2000 m ü. M.



ab UNTERTERZEN

am Walensee, SBB-Station Route Zürich-Chur



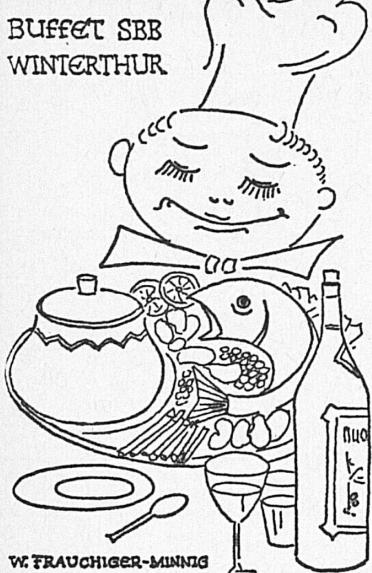
Verbilligte Ausflugsbillette ab



verschiedenen Bahnhöfen erhältlich

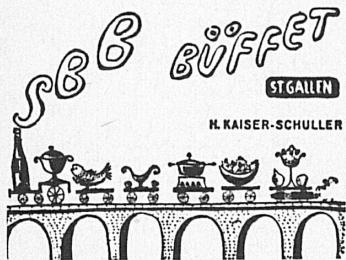
1280 m ü. M. SEESLEBAHN AB OBERDORF SO

Verlangen Sie bitte Prospekte bei den Auskunftsbüros SBB, den Verkehrsbüros oder bei der Betriebsleitung BOW, 3400 Burgdorf, Telefon 034 2 31 51



Bahnhofbuffet und Schiffsrestauration Romanshorn

Bekannt für gepflegte Küche
E. Hübscher-Chervet, Telefon 071 6 31 63



Garten-Hotel Winterthur



Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche Franz. Restaurant, Stadtreastaurant, Konferenzsäle, Bar, Parkplätze, Garage 20 Autominuten von Zürich. G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 23 22 31

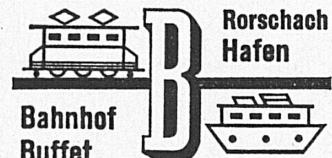
Hotel Volkshaus Winterthur



Telefon 052 22 82 51 Dir. H. Zaugg

Das Haus für Jedermann

Wenn Sie das nächstmal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fließendem Wasser. Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art. Bestbekanntes Speiserestaurant. Grosser Parkplatz.



Schönste Seeterrasse H. Lehmann, Küchenchef

Hotel Zürich



Badenerstr. 357 Tel. 051 52 65 00 Telex 53381
200 Betten, Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und WC Fr. 27.-, inkl. Frühstück nach Ihrem Wunsche, ohne TV, Dusche oder WC Fr. 18.- pro Person
Grosser Parkplatz – Garage gratis

23. Sept./5. Okt. Keller-Theater: Kaspertheater Therese Keller

29. Sept./1. Okt. «Ausschiesset», Thuner Volksfest
Oktober. Galerie René Steiner: Armin Schwarzenbach, Gemälde

Thusis

September: 15. Kirchenkonzert: F. Manz, Flöte; A. Manz, Orgel

Trogen

Oktober: 6. Geführte Wanderung

Utzigen

September: 22. Worblentalschwinget

Val-de-Travers

September: 12. Buttes et Môtiens: Fêtes des fontaines
22. Les Verrières: Concours hippique
29. Boveresse: Fête cantonale de lutte libre

Verbier

September. Tous les jeudis, excursions organisées

Vevey

September: Jusqu'au 15. Galerie Arts et Lettres: Exposition de Mme A. Hautier
Jusqu'au 16. Musée Jenisch: Exposition W. Gimmi

14. Tempel de St-Martin: Récital d'orgue Edward Power Biggs (Septembre musical)

21 sept./6 oct. Galerie Arts et Lettres: Jean Roll

22. Temple de St-Martin: Chœur du Festival de Montreux (Septembre musical)

28/29. Galeries du Rivage: Fête d'automne

Octobre: 5. Temple de St-Martin: Récital d'orgue Jean Guillou (Septembre musical). – St-Léger: Bal des vendanges

5/6. Galeries du Rivage: Vente de l'Eglise catholique

Villars-Chesières

Septembre. Patinoire artificielle, équitation, excursions et ascensions, pêche en montagne, rallyes et fêtes folkloriques

Vira (Gambarogno)

Septembre. Exposition «Premio nazionale di scultura all'aperto»

Visp

September: 21./29. Verein für Lebensreform: «Gesundheitswoche»
29. Zunftschiessen

Walenstadt

September: 22. Faustball: Internationales Churfürstenturnier
29. Endschissen der Militärschützen

Weinfelden

20. Sept./1. Okt. Kantonale Ausstellung «Gundi Choscht»

Wil

Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof:
Täglich geöffnet

Winterthur

September: 11. Stadthaussaal: Winterthurer Streichquartett

14. Stadthaussaal: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solistin: Dinorah Varsi, Klavier

18. Kirchgemeindehaus Wülflingen: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Robert Bossert, Violine

21. Stadthaussaal: Klavierabend Henri Gautier

25. Stadthaussaal: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solistin: Heidi Bohner, Violoncello

Oktober: 2. Stadthaussaal: Orchesterkonzert.

Leitung: Nadia Boulanger. Solisten: Verena Gohl, Alt; Eric Tappy, Tenor.

Chor: Singkreis Zürich

5. Stadthaussaal: Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Egon Parolari, Oboe

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemälde- und Skulpturensammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut»

Yverdon

September: 21/22. Place d'Armes: Cirque Knie
22. Régates d'aviron

Zermatt

September: Bis 15. Sommerski auf Plateau Rosa: 7 Skilifte in Betrieb

Zug

September: 16. Modeschau

17. Euro-Studio: «Die leichten Herzens sind»

20. Jodlerabend

27. Schweizer Städteoper/Neue Zürcher Kammeroper

Oktober: 5. Handharmonikaverein: Jahreskonzert

6. Tournee Grüner Wagen: «Meuterei auf der Caine»

Zuz

September. Geführte Wanderungen in den Nationalpark

Zürich

Konzerte und Theater

Sept./Mai 1969. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese und des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4

September: 11. Kongresshaus: Music-Hall mit Rex Gildo

12. Tonhalle: Klavierabend Annette Weisbrod

12., 13., 24. Tonhalle: Jugendkonzerte

14. Opernhaus: «Der Wildschütz», komische Oper von Albert Lortzing

15. Kirche Enge: Orgelabend Erich Vollenwyder. – Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Dr. Marius Meng. Solist: Aldo Ciccolini, Klavier

16. Tonhalle: Duo-Abend Heidi Ulrich, Violine; Lotte Gautschi, Klavier

17. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Rudolf Kempe. Solist: Geza Anda, Klavier

18./19. Kongresshaus: Golden Gate Quartet

19. Tonhalle: Duo-Abend Marcelle Rybar, Klavier; Peter Rybar, Violine

25. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Robert Casadesus, Klavier

27. Tonhalle: Klavierabend Max Egger

29. Tonhalle: Klavierabend Sara Novikoff

30. Kongresshaus: Original Hoch- und Deutschmeister-Kapelle

Oktober: 1., 3. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Heribert Lauer, Violine

2. Kongresshaus: Jazzkonzert Ray Charles

7. Kongresshaus: Les Compagnons de la Chanson

8. Kongresshaus: Ballett José Greco

8., 10. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Rudolf Kempe. Solist: Hans Leygraf, Klavier

9. Tonhalle: Hallé Orchestra Manchester. Leitung: Sir John Barbirolli

Ausstellungen und Messen

Sept./Mitte Okt. Unterengstringen: Dahlienschau

September. Kunsthaus: Hans Fischli. – Zoologisches Museum der Universität: «Das wissenschaftliche Tierbild». – Bildhaueratelier Hermann Haller (Ecke Höschgasse/Bellerivestrasse): Werke des Künstlers

14./22. Zürichor, Spreitenbach: Fachmesse für Strassenreinigung

26. Sept./6. Okt. Zürsä-Hallen: 19. Zürcher Herbstschau

28./30. Kaufleuten: Briefmarkenausstellung «Philatelia»

Oktober: 9./23. 53. Schweizer Modewochen Zürich, Frühjahr-/Sommerkollektionen 1969 des Exportverbandes der Schweizerischen Bekleidungsindustrie

Feste

September: 9./14. Kino Urban: 18. Internationales Amateur-Jazz-Festival

Internationaler Kongress

September: 22./26. ETH: Internationale Tagung für die Erforschung der Donau und ihrer Nebenflüsse

Sport

September: 18. Fussball: FC Zürich–Dynamo Kiev (Europapokal)

21. Internationales Judoturnier

21./22. Hardwiese: Concours hippique und Schweizer Springreiter-Championnat

22. Zürcher Orientierungslauf

28./29. Turnhallen Freudenberg: Internationales Fechtturnier

29. Herbst-Ruderregatta

Oktober: 6. Militärradrennen St. Gallen–Zürich

Diverses

September: 22. Kongresshaus: Schweizer Überseeetag

28. Kongresshaus: Schlussball des Jazzfestivals

Oktober 1. Kongresshaus: Modeschau

Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). – Kunstmuseum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken aussereuropäischer Kunst. – Heimethaus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. – Centre Le Corbusier. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmuseum. – Zoologischer Garten

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

